

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminea, F6i'a, candu concedu ajutoriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/2 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunat6ria.

Brasiovu 14/2 Iuniu 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de facare publicare.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

Transilvania.

### Revista de diuaria antiromanesci si altele.

Ori candu este vorb'a de poporul romanescu, gazetetele cate stau in soldulu aliantiei europene jidovesci, seu in simbria ciocoiloru, seu sub protectiunea jesuitiloru — indata 'si nita de certele loru si se unescu spre a sfasiia pre poporul romanescu, a'lo taval' prin tote nordiele si a'i impart' comasi'a.

Gubernulu romanescu a voitu se opr6sca pe jidovi, c'a se nu mai vendia viduali imputite, mucedu otravite, se nu mai insiele pre poporul tieranu, se nu'i mai fure fetitielle de 10—12 ani si se nu le vendia la Constantinopole, Alecsandri'a. Cairo; indata inse organele platite de cele trei clase de 6meni au urlatu cumplitu: Barbari sunt romanii, diosu cu ei!

Gubernulu a cerutu se incete neaudit'a ticalosia ce parcede din jurisdicitiunile consulatelor. Indata se inventara „barbariile” dela Bacau, neace barbarii, care in Transilvania si mai virtosu in Ungaria se intempla in tote dilele. Inse Romanii se pote subjuga mai pe siguru numai cu ajutoriiloru jidoviloru. Se trai6sca ddni Carpu, Iepur6nu et Compani'a! —

— „Pesti Napl6” din 6 Iun. ne asigura, ca ministru Andrassy a primitu in audientia deputatiunea celor 85 comune de legea greco-catalica, inse maghiare (?), care au dusu petitiune, pentruc'a se li se d6 unu episcopu maghiaru si cartile bisericesci ale ritulu greco resar. se se traduca in limb'a maghiara pe spesele statulu. Deputatiunea a cerutu si audientia la regele.

Ea s'a re'ntorsu forte mangaiata. Se trai6sca jesuitii din Ungaria si toti purtatorii loru de slepuri.

— In 4 Iuniu deputatulu Csanagyi intreba pe ministeru in siedinti'a publica, cumca pana candu mai cugeta a tragana egalitatea de drepturi a confesiuniloru. Acesta interpelatiune t adusa mai pe romanescu ar' insemna, ca pana candu clerulu si poporul unitu va mai fi opritu dela tineria sin6deloru bisericesci, pana candu ierarhi'a loru va fi tinenuta pe d6na scaune si strimtorata intre d6na usi, pana candu dela mitropolitulu loru se voru st6rce juramente si subscriptiuni in sila; pana candu se voru amesteca inca si „zapciiii” in trebile alegeriloru preotiesci, 6ra in contra unui consistoriu mitropolitanu neunitu pana candu se va putea lua recursu catra orice pasia, c'a si in Bulgari'a etc. etc. —

Toamna citimu in „Revue d'Orient”, ca mitropolitulu dela Ochaida fu luat pe fuga, 6ra episcopulu Benedictos dela Monastiru din Bosnia fu arestatu si escortatu la Constantinopole.

Totu in siedinti'a din 4 Iun. faimosulu Kosuthianu Madarasz present6 121 petitiuni dela 121 comune, care ceru, c'a legile din 1867 prin care s'a infintiatu dualismulu, ce se st6rga.

„Fremdenblatt” vechiu, acelu diuariu jidovescu, carele pana mai deunadi afl6, ca numai unguirii sunt 6meni de parola si bravi, 6ra dualismulu este idealulu tuturoru arangementelor de statu, in Nr. din 31 Maiu vaieranduse amaru asupra starei finantiale afla, ca priu dualismu ticalosiile finantiale s'au mai imultitu, 6ra dualismulu ilu numesce: „der ungefertigte und 6berst6rzte Ausgleich”.

Cei carii au cititu desbaterile parlamentari ale senatulu imperialu din 3 pana in 7 Iuniu voru fi observatu, cumca mai multi deputati germani au cuventatu in toama in acelu intie-

lesu, descooperindu profund'a loru durere din caus'a inaugurarei dualismulu.

Ciocoicele „Pesti Hirn6k” si „Pesti Napl6” vedu in prononciamentulu dela Blasiu un'a crima capitala, pentru carele Blasiulu intregu ar' merita c'a se fia aruncatu in temnitia. Este datori'a intregi natiuni romanesci din Transilvania, c'a se demustre lumii cu alta ocaziune, cumca nu Blasiulu este ancorulu acelu prononciamentu si ca a fostu vointi'a ei, c'a acelasi se se face asia precum s'a facutu. Va veni timpulu acesta, va veni de siguru.

„Unio” cea ofici6sa din Clusiu in Nr. 62 afla, ca Gazet'a este barbara si intoleranta, d6ca a scriu si ea uniori cate ceva spre apararea moldavoromaniloru de estermizare prin jidovi. Dupa legile Ungariei si ale Transilvaniei este nespusu de greu a'si castiga indigenatulu (naturalisatiunea), 6ra anume dela ecaeroitarea dreptuiloru politice era sc6sa cate o natiune intr6ga, 6ra egoismulu celu negru alu tiehioru ungaro-transilvane este proverbialu. Chiaru in proiectulu de lege, destinatu a se regula din nou indigenatulu, supusu mai deccurendo la pertractare dietala, este intre altele conditione categorica, cumca orice strainu trebuie se fia locuitu macaru diece ani in Ungaria, pentruc'a se p6ta fi primitu in categori'a patriotiloru, adica se fia naturalisatu, indigenatu. Asia, natiunea maghiara cauta mii de cali si midil6ce spre a'si apara natiunalitatea si limb'a sa de inecarea totala; din contra „Unio” si tote foile ciocoiesti din Ungaria au fruntea de a pretinde, c'a moldavoromanii se suferu invasiunea pregatita priu o mana lunga de vreo siese dieci mii jidovi ungaro-austriaci preste cei carii se mai afla in Moldov'a, se le recon6sca tote drepturile ipso facto, adica indata ce voru trece jidovii ungresci preste hotaru. Hei d6mna „Unio”, de multu e cunoscuta ac6sta manopera a v6stra; ei inoa o mie de note diplomatice si totu nu vet' reesi cu planulu v6stru. Voru cadea fratii Brat6ni, voru esi alti cinci sute de Brat6ni.

De altmintrea incatu pentru escesele din Bacau si Berladu, apoi acuma este la lumia dilei, ca acelea pre catu au fostu in adeveru escese, 6ra nu mesure politienesce legali, s'au facutu cu bavi armenesci. De candu adica s'au imultitu jidovii si in Romanu, Bacau, Berladu, Focsiani, precum era in alte orasie mai iuvecinate cu Bucovin'a si cu Rusia, adica dela 1856 inc6ce, negutistorii armeni pierdu ne'ncetatu din vechiulu loru campu comercialu.

Cu atat'a amu responsu si dlui Moln6r Antal din „Magyar Polg6r” Nr. 64; mai adaugemu numai, ca partea cea mai mare din scirile cate le a cititu M. A. despre persecutiunile jidovesci in Moldov'a, sunt seu mintiuni nerusinute, inse platite l6rte bine la diuaria, seu sunt curatu mesuri politienesce legali, seu pe unde au fostu escese, de siguru au fostu provocate prin jidovi, dintre carii unii au avutu si au astadi instructiune formalu, cum se face, pentruc'a se se nasca escese. Adica ceea ce numimu agenti provocatori, precum la noi in Transilvania la 1861 si 1866 era toama si castiva functionari dela administratiune (solgibirai, vicespani), carii provoc6 inadinsu escesele mai alesu intre romani. Si ce mi se mai faciarece „Unio”? Romanii din Transilvania stau astadi fara nici o asemenare mai reu, deoatu jidovii din Moldov'a. Deputatulu Ad. Dobrzanky a graitu in diet'a Pestei celu mai mare adeveru, candu a descriu intre altele si justiti'a sub care gememu. —

### Risum teneatis.

„Unio” traduse mai t6ta corespondinti'a dela Blasiu dupa prononciamentu si iea lucrulu

in bataia de jocu, cumca unii 6speti din Blasiu au vorbitu c'a cum ar' fi fostu ei natiunea intr6ga, cu cuvintele aceste: „Mi csak annyit k6rd6nk: h6t ezen azok a Bal6zsfalv6n m6latoz6 ur6k ism6t eg6sz nemzet val6nak. Risum teneatis. . .”

Ne pare reu, ca fratiloru maghiari nu li s'au despainjinitu ochii si prive6u totu prin microscopu c'a si in a-ante de 1848 la suferinti'a si indelung'a rabdare a romanulu. Eu sciu ce sciu si me simt6scu imbulditu de am6rea concordiei a coneli6 atatu cooniti6 „Unio”, catu si celorlalte organe de aceea si farina, c'a se si bage degotulu in ranele natiunei romane si se nu fia neoredinti6se, ci se credia, ca intiesulu prononciamentulu e credulu politicu alu totu sufletulu romanu din Austria; se credia, ca romanulu ride si isi bate jocu de inoerariile cele anticuate si condamnate ale politice de pinteni, sora de cruce cu terorismulu. Se scia, ca numai omagiulu oatra inaltiatulu imperatu si rege apostolicu si speranti'a in iubirea lui de dreptate catra tote pop6rele salo, 6r' nu respectulu noi adorarea tractarei suprematice a unei constitutiuni ruginite si abandonate de tota lumea civilisata a Europei in tote cate puncte mai are feudalitice supematice, ii a retienutu si ii retiene intre limitele cele mai leale de compatriotu cu francheti'a pe buze, cum e si ceea a prononciamentulu. — Si noi trebuie se replicamurum teneatis, candu c6tezati a crede, ca amenintiarile v6stre voru av6 rezultatu fericit6riu pentru voi. A trecut6 bab'a cu colacii, Romanulu ungaru nu va fi catu va fi lumea; e inse resolutu a fi totu ceea ce e si ungrulu din capu pana in talpi. Spiritus intus alit, totamque per artus mens agitat molem et magno se corpore miscet. Deamagitive odata, c'a se nu mai orbecati spre daun'a patriei si a viitorulu nostru comunu. Aequalis divisio non conturbat fratres. —

Deci nu ve leganati in prejudeciale v6stre, concepute de s6ptu timpii feudalismulu, cumca d6ra romanulu si celu mai scapatatu ar' fi multumitu cu bucaturele, ce voiti ale arunca din grati'a sf6rci cu cale a angustimei animei v6stre, candu elu are tare credintia, c'a in Ddieu, ca imperatulu si regele, care a doveditu atata maninimitate nemeritata facia cu faptele v. trecute, — nu va nesocoti ecsemplariile sacrificia si credinti'a cea neclati'a a romaniloru, nici va concede, c'a virtutea se se rusinez6 din a-antea vitiului, aruncanduo in genunchi din a-antea lui; oi va sci da val6re sanctiunii dreptei imperat6scii, si spre binele v6stru si alu nostru ne va reasidiada in continuitatea n6stra de dreptu politien nationalu si de limba perfectu egatu chiaru si atuncia, candu v'ati opune cu tote partitele si cu totu roulu honvediloru v6stri. Est modus in rebus. Si apoi nu comiteti atata crima asupra auctoritatii sacratei pers6ne, incatu se ve incumetati a perdur6 cu cerbicia in negatiunea recon6scerei dreptulu, ce s'a induratu a ni'lu sanctiona c'a imperatu si rege cu aceeai dr6pta, cu care a sanctionatu si diplom'a inaugurala. Batetive peptolu si diceti mea culpa, neastepandu, c'a in contra vointiei v6stre se ne reasidiam6 in dreptulu nostru. —

Totu „Unio” traduce unu placatu alipitu in 29 Maiu pe cas'a judecatiei din Reginu cu titulu: „Fels6 Daci6ban nemzeti congressusra van sz6ks6g”, alu carui cuprinsu e celu sciutu din epistol'a volanta de deunadi si care in fine ar' cup'inde urmat6rele: „La lucru cu totii! fiti statornici, c6tezatori si curagiosi si sperati ca va fi!” „Buouresci. Ti tramitu tie amicii cei sinceri.” —

Noi ne am datu judecat'a odata asupra acelei epistole volante si acum numai catu subscriemu, c'a se fimu curagiosi, intreprinditori si activi intru tote, inse pe calea constitutiunalismulu civilisatoriu si

umanitaru. Dar' pe facia, pe la adunările marcali si in intronirile colegiali, ér' nu prin poltronarii, cari credem, ca nu sunt faptul romanului, ci o apucatura siéta a unor vulpoi, cari vreu a compromite pe romanu. Dar' romanulu e cu multa mai matoru, decatu se iè refugiu la actiuni contrarie patriei si tronului. Romanulu e francu, elu ve dovedesce, ca simtiesce una cu totii; elu nu e perfidu, cá alt'a se vorbésca pentrucá apoi alta se faca, nu e barbaru, cá se amble a rapi drepturile onvenite altora dupa campan'a dreptatei divine; inse nu e nici gagautiu, nici tremurice de tóta borea de ventu pornita de uneltirile reuvoitorilor sei pentrucá dusmanii lui secolari politici se'i mai póta arunca jugulu ignorarei feudale sclavice, jugulu impatiéntu alu unei limbe impuse cu forti'a, care e condamnata de civilitatea moderna a Europei, jugulu despoiarei de dreptulu lui politicu nationalu, pe care l'a castigatu prin botezu de sange si sacrificia facute pentru aperiarea tronului. Nu ve mai faceti dar' ilusii, ca cu scorniti reuatióse si cu prepuise aruncate pentru a umbrí lealitatea romanului veti mai deveni la zecopulu destrugerei unei ginte, care nu e atatu de izolata in Europ'a, pentrucá se n'aiba simpatia in opiniunea publica pe atata, cata i face do lipsa spre a fi neclatita in aperiarea vietii sale politice nationale. Cu astfelu de apucaturi nu ne apropiati de concordia fratiésca, care noi vi o imbiamu cu o mana, tienendu cu cealalta de neconditionat'a recunósere a autonomiei si a dreptului nostru politicu nationalu. —

**Sibilu.** Marti in 9 tienù comitetulu asociatiunei nóstre siedintia, in care se luà înainte impartasirea societatei „Transilvania” din Bucuresei de cuprinsu, ca in casu de desfiintarea societatei Transilvania asociatiunea nóstra se remana mostenitória pe avereá ei; deci i se exprima o multiamita deosebita prin o adresa din partea comitetului si actele cá documente de avere se depune in cassa. — Proiectulu dlui C. Bologna remane depusu pe méssa vr'o 14 zile spre a se poté studia pana la siedintia viitória. „Telegrafulu” mai vorbesce in Nr. 43 si despre pronunsiamentu si 'lu publica cu consimtire, numai catu reflecta la formalitatea executarei. —

**UNGARIA.** In Gatsaja, unde e dominiulu min. Gorové, dupa cum scrie „Hon” s'a facutu o turburare de linisce. Oficialii economici ai ministrului vrea se plutésca lemne si locuitorii se opusera derimandu tóte aparatele de plutire.

— Manifestatiunile de impatiéntia ale nationalitatiloru, coincident'a pronunsiamentului din Blaeiu cu evntarea lui Dobrzensky, cu manifestatiunea cechiloru si a croasiloru la momentulu lui Jelacio, strabaterea lui Madarász prin tóta Ungaria culegundu cele 121 petitiuni, cari date la dieta ceru schimbarea legiloru din 1867, pentru afacerile comune, au insuflatu multa grigia in Deákisti si diurnale incepu a arata temeri, ca opositiunea intr'unita va trage dunga preste conceputele planuri dualistice. —

### **Cuventarea dep. A. Dobrzensky** (tienuta in siedintia dela 23 Maiu a dietei ung.)

Onorata casa! Poporulu slovacu din comitatulu Liptovei, petronu de acelu adeveru ce nu se poté negá, ca orice statu, numai pre basea indestulirii pretensiuniloru ecuitabili ale popóreloru locuitorie pre teritoriulu seu, póte deveni tare si liberu, mi-a admanuatu una suplica, prevediuta cu mii de subscrieri, ce intetiesce deslegarea catu mai grabnica a cestiunei nationalitatiloru si interpretéza dorintiele, ce are in acést'a privintia natiunea slovaca de trei milióne, cu acea recercare, cá s'o recomendu gratióssei atentiuni a onoratei case. — Dreptulu de petitiunare, ori catu se pecatuésca in contra'i comitetele provisorie ale comitateloru Soepusialui si Zemplinului, cari impededá orice miscare constitutiunale (sgomotu mare), cu scirea mea inca nu e desbatutu, si la noi nici nu diace pericululu (ce feliu de pericu?) in aceea ca, natiunile nemaghiare ale tieriei (ce feliu de natiuni?), me rogu de ertare, suntu, (nu suntu! sgomotu), repetiescu dara, ca suplic'a la dieta natiunile nemaghiare ale tieriei (sgomotu cumplitu, amenintiari! nu suntu!) Acést'a s'a desbatutu odata (sgomotu). Me rogu de ertare, aceia cari nega, vorbescu in contra adresei dietei dela 1861, de altmiate pofiti a cet'i nu numai legile mai vechi,

ci si cuventarea unui deputatu escelinte, ce a tienutu-o in respectulu acést'a (sgomotu, strigari: la ordinea dilei!). Aici stamu pre acelu terenu, nu in aceea diace pericululu, ca aceste natiuni suplica la diet'a tieriei loro, ci in aceea diace marele pericululu, ca suplicarile se impededá cu temeritate prin procederea teroristica a organeloru unoru iurisdicțiuni provisorie, si prin acést'a inorederea, ce se aratá facia cu legelatiunea, se sugrumá inca in simburu (sgomotu, nu se tiene de lucru!).

Fiinduca ast'a 'mi este convingerea, mi-iau voia a recomandá suplic'a din cestiune gratióssei protectiuni a onoratei case, si fiinduca vediu ca procederea mea se desaprobéza din mai multe parti, catezu a o motivá cu cateva cuvinte referitória la situatiunea nóstra (sgomotu mare).

Onorata casa! Stamu inaintea unoru timpuri grele (sgomotu), pentruca in afara se gata reabolulu, respective se continua (unde?) la resaritu in Candi'a; in laintiu, in patria domnesce ne'ndestulire (unde?). Ve voiu spune indata, déca ve place asia. Popórele tieriei, cari sub timpulu provisoriu trecutu s'au totu asecuratu, ca prin pasirea in viétia a guvernului ungurescu de sine statatoriu, va incetá monopolulu tabacului si alu simbrului (sgomotu), va incetá darea de consumu si celelalte specii de dare inca se voru scadé in mare parte (sgomotu, firesce!).

Acum firesce nu suntu indestulite cu starea presenta, de óre ce nu numai 'si vedu sperarile nimicite, ci esperiéza totu contrariulu a celoru sperari (sgomotu, contradiceri), fara cá prin darile mai mai, ce li se mesura, se se póta descurá din deficite.

Acést'a ne'ndestulire se maresce in parte si prin darea de sange, care inca au speratu popórele tieriei, ca se va scadé in modu insemnatu, pre candu acum pre basea unoru sciri oficiósse trebue se se téma, ca nu numai nu se va impuciná numerulu anualu a'u recrutiloru, ci mai de nu se va marí numerulu aniloru de servitiu (contradiceri).

Acést'a ne'ndestulire o potenciéza de alta parte acea consciintia trista, ca in celelalte tierie ale Maiestatei Sale legile fundamentali, cari asigura libertatea individuale a cetatieniloru suntu aduse de multu, la noi inse si afacerile de emigrare si insocire se manipuléza dupa modulu vechiu, séu in multe casuri pre basea datinei fórté dubiósse, éu celu pucinu fórté elastic. — Dar' nici clasele singuratiche ale poporatiunei nu suntu indestulite, ca ci clas'a mai avuta, in loculu consolidarei asteptate a relatiuniloru, simtindu daunele justitiei celei mai rele de pre lume, si a contusiuniloru in administratiune (tumuldu mare; strigate: trebue indrumatu la ordine!), se vede, ca pre totu pasiulu se teme de ceva, si se cutremura alu exprime (tumultu groznicu; urlari: pentru ce nu'lu indruméza presiedintele la ordine!). (Va urmá)

**AUSTRIA INFER.** Vien'a 10 Iunie. Maiestatea Sa imperatés'a dimpreuna cu familia s'a reintorsu eri in Vien'a.

— In senatulu imperialu din 6 Iunie in pivinti'a unificarei datoriiloru de statu se decise cá tóte speciele de datorii de statu generale fundate, luandu afara sortile dela 1854 si 1860 precum si imprumutulu de contributiune din 1864, se voru prefaca intr'o datoria unitaria cu 50/0, care se va ingreua cu o contributiune de 60/0. Era dela cupóne se voru lua 200/0.

— Nuntiulu apostolicu din Vien'a diu cauza publicarei legiloru celoru 3 confesiunale dede o nota protestatoria; si cá respunsu s'a datu deocamdata una despre primirea protestului.

Calatori'a principelui Napoleonu. In fruntea evenimenteloru diurne sta calatori'a principelui Napoleonu la Vien'a. Elu sosi in 5 Iunie sé'a pe la 9 óre, fiindu primitu in curtea trenului de ducele de Grammont si de solulu italianu marquisulu Pepoli si a descalecatu la ctelulu la „mnelulu de aur”. A dóna di fú prevenitu cu visit'a Maiestatei Sale imperatului, pe care i o întórse indata, facundu visita si la archiduci. Cu tóte acestea principele va observa incognito pana la Constantinopole, unde va representa contravisita imperatului. La ducele de Grammont si Beust serate, care acést'a ei faou visit'a indata la sosire. Dumineca in Schönbrunn méssa imperatésca si alte conferiri.

Diurnalele parisiane atatu „France” catu si „La Presse” dau acestei calatorie o coloru politica si inca „La Presse” se incéroa a aduce

calatori'a principelui Napoleonu in legatura cu sesiunea parlamentului de vama dicundu, ca inainte de acestu parlamentu a fostu principele la Berlinu si dupa sesiune merse la Germania de sudu si Vien'a spre a pipai pulsulu si a impededá compomisulu Prusiei cu germanii de sudu.

Lui „Hazánk” i se scrie din Vien'a, ca principele se exprima totu in tonulu pacificu cu tóte ca facine prepune si crede, ca déca incep lucrulu cu pacea, 'lu va fini cu desvoltarea de planuri belicósse; cu Austria inse nu se póte nimicu incepe, decatu dupa cum s'a exprimat eu in 1859. — Se crede, ca principele va calatori si la Prag'a cá se iè cunosciencia de relatiunile cehice. Corosp. inchiaia: „Eri (princ.) asia s'a exprimat, ca nu precepe cestiunea acést'a de nationalitate”, apoi adauga dela sine: „si noi asi ougetamu”. Ar' trebui informatu ex proposito, cá se nu se reintóroa fara a cunósce bine caus'a. —

— Prusia pune de nou pe pitioru 55 de escadróne de linia si 211 escadróne de cavaleria dintre aperiatori tieriei. Óre de ce, déca se vorbesce totu de pace? —

## **ROMANIA.**

### **SENATULU ROMANU.**

Legea armarei numai ce o primi si senatulu Romaniei, dupa o desbatere fórté indelungata, cu pucine modificatiuni. Asia de eosemplu afara de modificatiunea dela §-lu 11 (vedi Nr. Gazetei 40) se mai propuse si in siedintia din 20 Maiu la art 57 unu amendamentu de dlu Balsiu asia: „Se voru chiama la exercitua mari anuale pentru unu timpu maximum de 15 zile (in locu de 36 zile in dóu renduri, precum era in proiectu) alegunduse pentru acést'a epoca, candu nu s'aru impededá munc'a campului”, se primi. Dupa acesta se mai primira si celelalte articule in siedintia din 22 Maiu, candu se luà înainte si legea pentru politia rurala. In 23 a mai votatu senatulu impamenteniarea dlui Olteanu, respingundu pe a dd. Seb. Hernea, Fauru, Simionu Mihali, cari esti din urma fiindu romanii cei mai devotati si cu merite literarie, cá romani nascuti, trebuea de catra unu senatu romanu se se primésca cu aplause! — Amu vrea se scimu motivele din cari s'aru respinsu, ca „Romanulu” nu ni le impartasiesce; si altfelu ne imple de durere si de indignatiune. — S'a mai primitu si legea pentru liberarea locuitorilor cu embaticu ale locuitoriloru din Iasi fara despagubie.

**In siedintia din 25 Maiu** se primi definitivu legea inarmarei tieriei. Asta siedintia e caracteristica pentru partitele din senatu, de aceea o publicamu dupa „Romanulu” intooma:

Suptu presiedintia dlui Plagino.

Dupa alte cestiuni de mica importantia se iè in desbatere in totalu proiectulu de lege pentru organizarea puterei armatei. D. N. Cretulescu iè cuventulu si dupa ce se declara contra acestei legi, aréta ca nu vede necesitatea de a distraje poporulu romanu dela munca si a'lu face militaru; se scie dice dlui miseri'a si ignorantia in care se afla poporulu romanu, atatu ruralu catu si urbanu, si se scie ca unu poporu cá si unu individu, spre a'ei apará si esperá drepturile sale, urméza se insusiésca conditionea ceruta, de moralitate, de a avé unu gradu de instructiune si de a avé sigura ecistinti'a sa, cá se scie candu unu omu pléca de acasa, oa nu lasa pe ai sei lipsiti de ecistinti'a, si poporulu nostru ei lipsescu tóte aceste conditioni.

Ceea ce D. Cretulescu simta necesariu este a se moralisá poporulu romanu, ca oi elu este, nu se teme dlui de a declara, coruptu si coruptu intr'unu gradu fórté mare, si atunci moralisatu, va sci si acestu poporu se'si apere drepturile sale precum a fostu sciutu si celu americanu, care inainte nu sciea nici cum se iè pusc'a in mana.

Inainte de tóte, dice dlui, trebue cá noi se aplicamu cu sinceritate legile cari le avemu, se urmamu astfelu, cá prin faptele nóstre se facemu a ne respectá toti. Deocamdata dlui nu vede in acést'a lege nimicu folositoriu, ci numai o cheltuiala de 13—14 milióne intr'unu timpu, candu suntemu plini de datorii, pentru care platumu dobandi de 18—20 la suta, candu nu avemu drumuri cá se putemu transportá, ostirea candu nu avemu bani s'o intretienemu, n'avemu portari la Dunare, n'avemu temnitie, nu avemu nimicu, nu avemu scoli, nici edificii de scoli etc.



Pe candu bisericile, monumentele noastre sunt oadiute in ruina (!), noi cantam se facem armata, unde se cheltuim 13—14 milioane. Dlui te- rmina dicandu, ca nu este nevoie de armare in tier'a nostra, fiindca nu avem contra cui se ne armam, ca-oi noi lu avem inca ecistinta nostra propria asigurata.

D. Radu combate asemenea proiectul, aratandu ca romanii care sunt protejati de alte puteri, nu au nevoie de armata, si deca se aduce acestu proiectu de lege, nu este decatu a jucá politic'a unor straini.

D. N. Catargiu loandu cuventulu voiesce a spalá rusinea ce d. Cretulescu a aruncatu romanilor. Dlui aréta, ca moralitatea este mai multa intre romani decatu intre altii, de cari ar vrea se vorbésca d. Cretulescu. Este adeveratu ca din nenorocire instructiune nu prea are romanulu, dar' lipsá acést'a este inlocuita cu bunulu simtiu si moralitate; dovada despre acést'a este, ca armele pe cari se teme d. Cretulescu a le impartii poporului romanu, sunt impartite de multa prin comune rurale si gardelile orasienesce si s'a vediatu, ca inteligintele poporu romanu n'a usatu reu de densele. Catu pentu oventulu disu de d. Cretulescu, ca nu avem contra cui se ne armam, acést'a intre- bare trebuea dlui s'o faca in anii trecuti, candu s'a promulgatu legea armatei (care este totu acést'a, numai cu diferentia ca nu este asia usurátore, si este mai pucinu explicata).

Ecistinta nostra, dice d. Catargiu, este asigurata prin legea cea mare rurala, si astadi nu se face decatu armare, pentrucá facare in- dividu se si póta apará acea ecistinta.

Déca nu avem alte scoli perfecte, armat'a este inca o scéla, care va servi la instructiunea si luminarea poporului. Catu pentu grig'a ce are d. Cretulescu, ca nu avem temniti, eu oredu dice d. Catargiu, ca trebue se ingrigimu anteu de cei de afara ei apoi de cei din tem- nitie va veni vremea a ingriji, si se remana bine sciatu, ca armele déca se voru dá locuitorilor, este pentu a si apará drepturile lor, ér' nu a se formá din ei nease grupe de hoti. Catu pentu cele dise de d. Radu, ca aceste lucrari se facu pentu politic'a nordului, nu se scie; dar' eu adaugu, ca doresce se votam acést'a lege, in intereaulu politicei nostre.

D. generalu Herescu arata, ca nu se a- steptá se audia esindu cuvinte contra acestei legi, decatu dela celucare nu si ar' fi datu oste- nél'a a o citi cu imparialitate, ca-oi printr'ios'a nu se sustrage dela munca nici unu locuitoriu. Dloru, dice d. generalu Herescu, locuitorilor se dau arme, Duminec'a este a loru, in locu se se duca prin sate la carciuna si se se jóce d'a pórc'a, voru eserceá cu pusc'a, voru petrece dar' si in casu de trebuinta voru apará patri'a si nimicu altu. Apoi legea acést'a ecista, armat'a ecista, nu este ceva din nou introdusu prin acést'a lege; déca noi ne ingrigimu, ca s'ar im- greuná locuitorii, n'avem decatu s'o studiemu bine si vomu vedé ca nu se ingreniéza, si acé- sta lege fiindu odata discutata articulu cu arti- culu, a o discutá acum mai multa, si a o res- pinge nu ar' fi decatu a respinge ce am votatu.

Catu pentu cheltuial'a de 13 milioane ce se va adaugá, nu intielege dlui de ce atat'a grige, fiindca cum s'a datu in trecutu mai multe sume de giab'a póte, si nu se mai ingrijá ni- meni, se póte dá si acést'a, si camer'a care are bugetele pe mana, candu va vedé ca este de prisosu, séu ca nu póte plati, va scadá.

Candu eramu eu spatariu, adauga d. He- rescu, 12 milioane erá bugetulu armatei pe unu terminu intregu, adica pe 6 ani si anii trecuti totu pentu atat'a armata bugetulu se urcase pe anu la 40 milioane, si a si dori dice dlui, se mi se constate, ca este acum chiaru mai multa ar- mata decatu atunci. Ei bine, déca pentu acele sume nu amu fostu scrupulosi, dar' acum pentu armarea tierci abia cu acestu adausu, se fimu scrupulosi? dlui adauga, ca este pentu armare si se se scia ca armat'a este o scóla de civilisa- tiune. Odata armati, toti strainii voru avé res- pectu, voru dice: Se ne ferimu de romani, ca- oi acolo este o natiune de 4—5 milioane, toti armati si voru sari toti cá unulu.

Dupa mai multi oratori, dn. ministru de resbelu iea cuventulu si aréta, ca acést'alege nu este alt'a, decatu cea din 1864. Deosebirea este, ca prin cea de facia se da deslusiri suptu- divisiuniloru ci, si se punu indatoriri si reguli, spre a nu puti dispune ad libitum de armata. D. ministru sustiene legea si din alte puncte de vedere, si din scél'a, ca ea da dreptu romanului

a se apará in casuri candu cineva ar' cugetá a'lu cotropi; elu póte dá unu semnu de viétia.

Nu este destulu a fi protejati de altii, nici tractatele, pentruca insusi facatorii acelor tractate dicu natiuniloru celor protejate, se se pre- gatésca a se ajutá in casurile candu protectiunea lor n'aru putea sosi pe data.

Ei bine, pe langa acestea, legea de facia da positiune romaniloru a nu mai plecá capulu in- naintea cotropiriloru, séu a se lasá ucide cu ma- nele in senu, séu a le esi inainte cu pane si sare, ci se voru luptá, si chiaru déca ar' fi in- viasi, triumfulu va fi totu alu romaniloru, ca-oi este mare lucru dloru a cadea cineva luptandu- se pentu drepturile sale (aplause prelungite si caldurése).

Dupa óre care discusiuni mici se incheie incidintele, si procedenduse la votu, s'a admisu proiectulu de lege cu amendamentele ce i s'au facutu in timpul discusiiei articoleloru cu 27 bile contra a 26 (aplause prelungite).

Se procede apoi la desbaterea unor proiecte de legi pentu infintari de tace in mai multe comune, incependu cu acél'a alu comunei Pia- tr'a, si ne mai fiindu in numera dd. senatori, remane a se votá in sediti'a viitória, care s'a anuntatu pentu Luni la 27 Maiu curentu. —

### A trei'a adunare a SOCIETATEI TRANSILVANIA \*).

(Urmare.)

II. Dupa acést'a dare de séma, d. presie- dinte conformu art. 24 din statute: propune a- legerea a trei secretari din senulu adunarei.

Adunarea decide, ca dnii secretari si adu- narei precedinte se urmez a si ocupá locurile si la acést'a adunare.

III. In virtutea art. 19 lit. c) din statute, se proclama de membri ai adunarei urmatori domni:

D. Miller, Berladu,	lei vechi	411
— Aristidu Pascalu, Bucuresci		411
— Georgie Danilopolu profesor,		411
Bucuresci		411
— Gr. Miculescu Turnu Severinu		638
— G. Missila, Bucuresci		425
— A. Fetu, pres. adunarei		408
— N. Negri, Turnu-Severinu		411
— Grigoriu Marghilomanu		500
— C. Chiriacu, Pétr'a		380
— Dim. Gianu Bucuresci		410
— Sc. Murgasiu, Craiov'a		403
— Romanescu, Ploiesci		484
— Iordache Ganea, Berladu		384
— Vasilie Ursachi, idem		384
— Stefanu Negroponte, idem		384
— D. Petru Gradisteanu, Buc.		1269
— Nicolae Christu, idem		384
— Sant-Marinu, idem		405
— A. Lupascu, Galati		384
— Ioane Ghica, Galati		384
— Constantiu Pagoni, idem		384
— Ioane Plesnila, Giuresci		284
— A. Vincler, Foltesci		384
— Petru Sterianu, Frantesci		384
— G. Verghi, Iasi		420
— Looot. Lupascu, Bucuresci		384
— N. Cuculea, Galati		384
— Ant. Apostalide, idem		384
— Dn'a Iuli'a Hajden, Bucuresci		384
— Dn'a Caterina Pascalu nascuta Lupascu		320
— Gr. Th. Brateanu, studentu la Lipsi'a (30 taleri)		320
— Stoloiu, deputatu		384
— Obedénu, deputatu		384
— Iacobu Fetu, Berladu		384
— Chitescu, deputatu, lei noi		141
— Const. Plesea, Craiov'a		141
— Gr. Berendei, deputatu		140
— Ernestu Obedénu, Romanati		141
— Oscaru Obedénu		141

Not'a: Acesti doi din urma fiindu minori, voru incepe a si ecsercítá drepturile de membri ai adunarei dupa ce voru fi maiori.

\*) Din procesulu verbalu alu seditiiei 1-iu publi- cata in „Romanulu“ din 19 curentu s'au comisu esen- tiale erori. S'a disu sediti'a III, in locu de sediti'a I.; — presiedinti'a dlui A. P. Florianu, in locu de A. P. Ilarianu. La punctulu II alu darei de séma s'a omisu judeciulu Neamtii cu lei vechi. 8000. La punctulu IV alu darei de séma in locu de declamatiuni cá ale dlui Urzianu, se se citésca declamatiuni cá ale dlui Popiliu, posesii cá ale dlui Ursianu etc. —

IV. In virtutea art. 19 lit. 6) din statute se proclama de membru alu adunarei d. A. Ra- coviceanu studentu la universitate.

V. In virtutea art. 11 din statute, se pro- punu pe comitetu si se proclama in aplausele adunarei de presiedinti de onóre ai societatii:

D. Eliadu, presiedinte alu academiei romane din Bucuresci.

D. T. Cipariu.

D. Laurianu.

Prea Santi'a Sa metropolitulu Andreiu Sia- guna fostu presiedinte alu societatiei literarie din Transilvani'a.

D. Vasilie Popu, presiedintele societatiei li- terarie din Transilvani'a.

Prea SS. episcopulu Ivasovicu, presiedinte alu societatiei literare din Aradu.

D. G. Hurmuzachi, presiedintele societatiei literarie din Bucovin'a.

VI. In virtutea art. 25 din statute, d. presie- dinte propune alegerea unei comisiuni de celu pucinu 3 membri din senulu adunarei, ómeni speciali in materie de comtabilitate, pentu eca- minarea scoteliloru societatiei dela 2 Februaru a. p. pana astadi.

Facunduse alegerea, presiedintele proclama de membri ai comisiunei pe dn. Obedénu mem- bru alu adunarei legislative, Timoleonu referen- dariu la curtea de conturi, Munténu capu de masa la ministeriulu de finantie, Ciepesi veri- ficatoriu la directiunea telegrafelor si postelor si Almesiescu, comerciantu.

D. presiedinte aréta, ca societatea e in stare a creá trei stipendii si ca comitetulu a prega- titu unu proiectu de regulamentu pentu admi- terea la concursu.

Adunarea decide a se discutá acestu pro- iectu in sediti'a viitória, care va fi Marti sér'a la 8 óre.

Sediti'a se redica la 3 óre din di.

Datu in Bucuresci 12 Maiu 1868, in loca- lulu gimnasiului Michaiu.

Presiedintele societatiei: A. Papiu Ilarianu, Secretari: M. Strajanu, Cetatianu, Comsia. „Rom.“

### Cronica esterna.

In Orientu miscarile revolutionarie se totu mai estindu. Scimu ca in 16 Maiu in Teesanje vr'o 5000 bosniaci amestecati cu turci facura manifestatiuni, ca nu voru depura con- tributiunile cele apasátorie. Osman-Pasia din acelu vilaietu, cá gubernatoru generalu, aler- gundu dela Serajevo cu 4 escadróne cavaleria si 2 batalióne de infanteria cu o bateria de tu- nuri, asiediá ostirea in ordine de bataia facia cu cei 5000 bosniaci. Intr'aceea uitate la apucatu- rile semintiei si poroditii turcesci, elu se prefacu, ca e aplecatu a negocia cu bosniacii si a face concesioni, apromitendu cate tóte, cum face tóta poroditi'a loru. Prostanii bosniaci inse dederu crediementu asiaticulu perfidu si tramisera la elu o deputatiune de 30 fetiori, 15 begi turcesci si 15 crestini batrani de ai satulu -si éca cre- dutilitatea ticalosiloru o si pati, ca Pasia ii puse pe toti in féra si ii tramise cu escorta la resie- diti'a sa. Insurgentii a dóna di se resculara éra in Gradatschatsch voidu a si resbuna de fapt'a Pasiei, care inse porni asupra loru, inse sosi pré tardiu, ca incurgentii turci si crestini din nachi'a Maglaj si Zepatsch apucasera a o- cupa loculu, luara arme si cu ele o pusetiune amenintatória. In ceroulu Tusla inca ocupara pusetiune ostile 3 bande de insurgenti. Pasi'a nu cutezá dar' a se mai misca, oerú prin tele- grafu ajutoriu, éra miscarea amenintia a deveni generala. Éca incarcaturile cele mari de sar- cire publice pe gutulu poporului au provocatu ultim'a desperare, pentruca vedendu si totu, pana si gaina cu pui n'a mai remasu crestinulu, de- catu viétia amarita. — Se póte ca voru sumu- tia pe suptu mana si propagandele, ca in Erze- govin'a inca se ivescu asemeni miscari si mun- tenii, anamitu senatulu loru au decisu a purta resbelu pentru frajii loru apasati din Erze- govin'a. — Armat'a turcesca se concentra si la marginea Montenegrului si Osman-Pasia va plati perfidi'a, ca e amenintatu din tóte partile. —

— In Albani'a si in Thesali'a inca se misca apasatii.

— In Cret'a lucru mare, pentruca can- dianii séu cretanii au facutu o manifestare poli- tica extraordinaria, ca au alesu si au tramisu deputati din tóta Cret'a in camer'a din Athen'a, unde fara primiti de poporu cu celu mai mare eutusiasu. Turcii protestara si poterile straine,

er' guvernul Greciei apromise, ca nu voru fi primiti; dara deputatii dederă proclamatiune, in care proclama unite cu Grecia seu morte si multiimescu pentru primirea cea entusiastica atatu in Syr'a, oatu si capital'a Greciei si provoca pe greci la resoluta aparare a fratiloru loru cretani. Deputatii suntu 8 si credentionalele loru suntu date dela plenipotentii adunarei cretane. —

Din Occidentu se scrie, ca in Luxemburg er' incepura manifestari in mai multe locuri pentru aneacsare la Franci'a. —

Stackelberg solulu non rasiu in Parisu si a datu creditivele la cabinetulu de Franci'a si imperatulu ei dise, ca nu se indoiesce ca va contribui la sustinerea amicabileloru relatii ce ecistu acum intre Rusi'a si Franci'a, pe care pune celu mai mare pretiu.

In Itali'a parlamentulu procede de mane cu ministeriulu cu tote, ca si acolo -si virira strainii cotta spre a produce imparechieri, cari impedece inaintarea la impoterire. —

**Novissimu.** Despre Domnulu Romaniei scriu diurn. straine, ca va face calatori'a prin Europ'a la Petropole, Berlinu, Franci'a, Itali'a, Spani'a, unii dieu ca cu scopu de a lamuri opiniunea cea buna despre romani, altii adaugu, ca se puna si orhiu pentru una casatoria fericita.

Pe principele Napoleonu ilu astépta Romanu cu sete si i pregatesce o primire stralucita in Bucuresei, unde va sosi in scurtu.

In Romani'a, gratia Domnului, ca numai ce s'a pornita spiritulu de insociri la intreprinderi nationali pe intrecute. Abia se rezolvi una societate romana? pentru navigare pe Dunare si acum ceru er' romanii concessiune dela camer'a, pentru plitirea cu alepuri si vapore pe Oltu sub drapela romanu, si o compania angla pentru plitirea pe Dunare si alte riuri totu sub pavilonu romanu. Amu dori, cá d. Alfred Berrt concesionariulu angla se primésca si actionari romani cá conditiune la concessiuni si la orice concessiune se se deschida dinomulu de impartasirea romaniloru capitalisti, cá asia vomu face progrese gigantice in scurtu timpu. —

Maltesenii se revoltéza, si nu mai vreu a fi sub guvernulu anglicu, care nu le e nationalu.

**Societatea dramatica** a dlui M. Pascali ne da dovedi necontentite, ca si cunoscuro art'a profesiei sale cu forte neinsemnat' exceptiune. Damineca se va produce: „**Michailu Vitézulu**“ dupa lupt'a dela Calugareni, tablou nationalu in versuri compusu de D. Bolintinenu, celebrulu poetu romanu, si „Doi profesori procopsiti“, comedia intr'unu actu cu cantece si inca in beneficiulu d. M. Pascali. Credemu, ca sal'a va fi prea mica, fiinduca pies'a e nationala!

**Bibliografia.** „**Archivu**“ pentru filologia si istoria Nr. XV din 25 Maiu se afla in manile lectoriloru. Cuprinsulu e totu forte interesantu: Fantasie etimologice indrepta unele neconsecinti ale ortografialoru. Limb'a latina. Comentaria la biografi'a lui Georgiu Sincai, viati'a si suferintiile lui din urma pana ce repausa in etate de 61 ani in 2 Nov. 1816 in Szinnye lunga Casiovi'a la c. Vasa. Fragmente inedite de ale lui P. Maio'a si anume gramaticale\*). Libertatea consciintei in Transilvani'a urmate, si notitie diverse. —

„**Brises d'Orient**“ poesia tradusa de dn. Dimitrie Bolintinenu si tiparita acum la Parisu de editoriulu E. Dentu. Editiune de lucsu in mare octavu de 370 pagine cu un'a prefacia a dlui Philarete Chasles, profesore la olegiulu Franciei si conservatoru la bibliotec'a Mazarina.

Acésta carte face onóre Romaniei in strainatate si a si provocatu articulu de lauda in „Monitoriulu“ Franciei, in diurnalele cele mai importante ale Franciei si ale Angliei. Credemu, ca damele romane mai cu séma se voru grabi

\*) La mine inca se pastreza: Elementa Linguae Daco-Romane seu Valachicae composita ab Samuele Klein de Szad. . . locupletata et in hunc ord. redacta a Georgio Gabriele Sinkai etc. Vindobonae MDCCCLXXX cu sintaxese cu totu fara scadiamentu. —

Red.

se'si impodobésca bibliotecele domnealoru cu cartea poetului romanu, care are una asia mare reputare in strainatate. — Pretiulu volumulu este unu galbenu si se afla la administratiunea „Trompetei Carpatiloru“.

„**Alexandru Lapusneanu**“, drama in rrei acte si „**Dupa batali'a dela Calugareni**“, drama in trei acte in versuri, totu de dlu Dimitrie Bolintinenu. Pretiulu ambeloru drame brosiurate la unu locu este de 3 sfanti ecsemplariulu. —

**Tabula Daciae Antiquae ad mentem veterum scriptorum delineata**, ab A. Treb. Lauriano.

Editiune noua. Pretiulu unu leu nou. Asemene Chart'a Daciei moderne de acelasi autore. Pretiulu unu leu nou.

Nu ne indoimu, ca primirea favorabile ce facu publiculu la antei'a editiune a acestoru tabule va cresee acum in proportiune cu scaderea pretiului loru. Se afla de vendiare in tote librariile din Bucuresei. —

**Cursulu de poesie generale de I. Eliade Radulescu.** Unu mare volumu tiparitu cu lucsu. Se afla de vendiare la tote librariile. — „Rom.“

Nr. 158/1868 of. protop.

2-3

## CONCURSU.

Pre temeulu gratiousei ordinatiuni a naltului Guvernii regescu din 21 Februarin a. c. Nr. 2366 si in nesu cu ordinatiunea venerabilei consistorii metropolitane din 10 Martiu a. c. Nr. 357 pentru statiunea de docente la scola populara gr. cat. din Vestemu in scaunulu Sibiiului, se publica prin acésta concursu cu terminulu pana in 15 Iuliu c. n. a. c.

Cu ast'a statiune e impreunatu unu salariu anuale de 250 fl. v. a. din fondulu monturului alu desfiintiatului regimentu romanu de granitia I.

Competitori la susu numita statiune au de a-si asterne pana la terminulu mai susu insemnatu concursese loru, prevediute cu urmatorele documente: a) cu carte de botezu, b) cu testimonia despre absolvarea studiiloru preparandiale; c) pre langa acele, dela aceli competitori, cari fura aplicati pana acum, in vreunu postu de docente, se recere si documentarea — cu testimonia demne de credinta — a desteritatei si destoiniciei in servitiulu de docente.

Concurentii, cari pre langa conditiunile legali recerute, voru posedé si cunoscinti'a limbelor patriei, voru avé preferentia.

Concursele suntu a se tramite la subscrisulu oficiu protopopescu sub adres'a: „Venerabilei consistorii metropolitane.“

Dela oficiulu protopopescu gr. cat. alu Sibiiului, cá inspectoratu districtuale de scolele pop. gr. cat. Sibiiu 20 Maiu c. n. 1868.

Ioane V. Rusu,  
protopopulu Sibiiului gr. cat.

## Spre incunoscintiare.

Subscrisulu — dupa redicarea sa din postulu de asesore judeciaru si jude cercualu alu comitatului Hunedorei in urm'a desfiintari tribunaletoru din marele Principatu si a restaurari municipialoru de comitatu in Transilvani'a concedenduise ecsercitiarea advocatiei — isi tea onóre cu privire la inscintiarea inclutului magistratu urbanu si districtualu din locu, ddo 25 l. c. a face cunoscutu, ca si-a deschisu cancelaria de advocatura in tergulu Cailoru in localulu bisericeii greco-orientale Nr. 34 a 2-a contignatia, si se recomanda pe lunga ascurarea ducerei celei mai promte a trebiloru, la ingrigirea tuturor functiuniloru advocatiiale inaintea si afara de judecatoriia, intr'acelea anume si reprezentatia la judecatoriile finantiale si la judecatoriile de venituri ale tieiei, provocanduse la servitiulu seu de mai multi ani in ramulu administratiunei finantiale si a jurisdictiunei tribunalului penalu de venit, cá fostu c. r. concipistu de finantia la directiunea tieiei. —

Brasiovu 28 Maiu 1868.

Iuliu Jeckel,  
advocatu provincialu.

1-3

La Schott in Mainz a aparutu „**Smaranda**“ (compositiune musicala romana) de Wilhelm Hempel. Acésta compositiune se afla de vendiare in librari'a lui **Carl Sindel** din Brasiovu si costa 81 cr., ér' cu tramitere prin posta 90 cr.

3-3

## Publicatiune.

Subscrisulu aducu prin acésta la cunoscinti'a onoratului publicu, ca fiindu eu si jurium inspectore si advocatu alu bunuriloru metropolitane, seminariiale si fundationale, precum si advocatu alu clerului greco-catolicu, mi-am deschisu cancelari'a advocatiiale in opidulu Blasiu si sum gata oricandu spre servire in cause civile, cambiale, urbariate si altele, care se tienu de sfer'a activitatei advocatiiale.

Blasiu 25 Maiu 1868.

Georgiu Katona,  
advocatu.

2-3

In contra orice tuse invecchita, regusiala, inflegmare, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse magerésca prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprinde altu syrupu, midiloculu celu mai siguru e

## Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle a 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „canele albu“. 2

Bai'a de munte Vinari'a  
(BORSZÉK).

Deschiderea curei e in 20 Iuniu.

In urm'a analizei celei mai noue chemice Vinari'a (Borszék) se tiene de acidele de feru alcalice pamentose. Acestea aratara intr'unu fontu civilu de apa

	in fuintan'a principala	in bai'a rece (lobogo)
Chlorcaliu . . .	0-1920 grane	0 0767 grane
Chlornatriu . . .	0.6067 „	0-1228 „
Natron carbonicu	5-9750 „	1-4131 „
Acrime carbonica		
de varu . . .	11-0738 „	5 8675 „
Oxid de feru . . .	0-1152 „	0-0768 „
Acrime de pamentu		
amaru . . .	5-4298 „	2-6880 „
Lutu . . .	0-0384 „	—
Pamentu siliciosu	0 5837 „	0-5606 „
Natron acidu sulfuricu in multime neponderabile.		
Carbonicu liberu	23-7626 „	8 5939 „
Temperatur'a + 7° R.		+ 8° R.

Asemenea in comunerea loru mai suntu celelalte patru fuintani, cari stau la dispusetiune de a le folosi; mai departe trei bai minerale reci unice in felulu loru de o temperatura de 8, 9 si 11° R. Cele din urma procurara baii Vinari'a numele de unu „Vichy rece“. Mai departe Vinari'a posedea si scalda confortatoriia de vana.

Pentru cortele cuvenite si estine, pentru petrecere si distractiune, pentru costu estinu si gustuosu pe sem'a ospetiloru s'a ingrigitu bine din partea comisiunei de cura; parte prin repararea mai confortatoriie a edificialoru, parte prin facerea altoru noue; prin o capela escelenta la fuintana si prin fipsarea tarifei la otelu.

Apele minerale ale Vinariei folosescu pentru mistiutiunea loru cea usiora, pentru efectulu loru alcalisatoriu si pentru recerea loru cea recreatoriia si suntu cu deosebire avisate pentru cei ce suferu de arsuri, dureri de stomacu, colica, de spasmu (carcei in stomacu), de cataru cronicu de stomacu si matie, chiaru si deca s'au mai incubatu si suferinti'a de ficati si de sistem'a veneloru portare; la patim'a organeloru, cari prepara si mana udulu, la catarrh de besica si la asia numita acrima urinaria (Diatesa), la petra si nasipu in urina; cu deosebire folosescu aceste ape la depresiunile cele bolnavitiouse ale sistemeci nervouse nascute in urm'a boleloru secuale — chiaru deca ar' fi trasu dupa sine o stare generica de slabitiune, or' chiaru si intiepenire — la bole istericose si sterilitate, cu deosebire la cele ce se baséza pe amortirea si neactivitatea celuleloru.

La intrebări si acordari comisionale urméza efectuare cu tota prompteti'a din partea mediculu statornicu de baia doctore de medicina si chirurgia Albertu Rákosi, care sub timpulu saisonului tiene si apoteca. —

1-3

Cursurile la burea in 12. Iuniu 1868 sta asia:

Galbini imperatesei	—	—	5 fl. 54 cr. v.
Augsburg	—	—	113 „ 65 „
London	—	—	116 „ 25 „
Imprumutulu nationalu	—	—	57 „ 30 „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	58 „ 50 „
Actiile bancului	—	—	707 „ — „
„ creditulu	—	—	186 „ 80 „